



○ 吉島小学校

広島県立聾学校
ろう学校前

吉島東児童館

広島市吉島公民館(火曜休館)

吉島児童館

6

12 13 14-1 ロビー

ロータリー植込み

10 温室
作品展示: 土日のみ

1-1

3-2

広島市吉島福祉センター(火曜休館)

吉島病院

吉島東小学校西門

屋上

23

1-1

3-2

交番

2Fテラス

19

吉島病院入口

12 13 14-1

広島市吉島東集会所

カフェ庭園Marco内(2Fテラス)

1-2

6

11

14-2

20

21

22

B

かぶと園

2F

15-1

17

18

1F

16

吉島病院入口

アロフト

県営住宅

9 階段

敷地内

1-1

15-1

15-2

A

P

一般有料

6

県営住宅

8 1F

至広島平和記念公園

国道2号線

吉島通り

5-2

至旧中工場

くすりのファースト
ポプラ

陽だまりギャラリー駐車場

ひばりや酒店

マルシェ

吉島通り

スパーク

ローソン

6

県営住宅

セブンイレブン

広島南道路建設予定地

4-1

3-1

4-1

4-2

6

C

ちびっこ広場

広島南道路建設予定地

わたしの庭とみんなの庭

PRIVATE GARDEN PUBLIC GARDEN

展示マップ

No.

作品番号

裏面の「作品リスト」の番号と対応しています。



展示休止などのご案内

- 広島市吉島東小学校: 土日のみ、ご鑑賞いただけます。
作品番号 10
- 広島市吉島福祉センター: 火曜休館につき、ご鑑賞いただけません。
作品番号 12, 13, 14-1
- 広島市吉島公民館: 火曜休館につき、ご鑑賞いただけません。
作品番号 14-2, 15-1, 15-2, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23
- その他のご案内
作品番号 23 (安全性確保のため、展示状況が揃った場合のみご鑑賞いただけます。
カフェ庭園 Marco (宮丸) までお気軽にお尋ねください。)



カフェ庭園 Marco

オープン: 火曜日を除く毎日 10:00-17:00 (オーダー: 11:00-16:30)
場所: 広島市吉島公民館 2F テラス
プロジェクト期間中限定オープンのカフェです。
* 4/1 はメニューを休止しますが、作品はご鑑賞いただけます。



駐車場

総合案内前、広島市吉島公民館には駐車場がございますが、台数に限りがございます。近隣の一般有料駐車場をご利用ください。また、路上駐車はご遠慮下さい。



お好み焼き

展示会場内には、たくさんのお好み焼き屋さんがございます。お気に入りの好み焼き屋さんを探してみませんか?



レンタルサイクル

貸出し受付: 10:00-16:30 (返却は 17:00 まで)
総合案内にて自転車をお貸しいたします。「わたしの庭とみんなの庭」展をご鑑賞の際にご利用ください。なお、貸出し時にデポジットとして 500 円をお預かりします。デポジットは、自転車返却時にご返金いたします。なお、17:00 以降は、翌日以降のご返金となります。ご了承下さい。



総合案内

オープン: 10:00-17:00 (受付は 16:30 まで)
場所: 旧中工場前
PHS: 070-5520-4961

※この間に省略された道路はありません。

ポリテクセンター広島

吉島老人いこいの家

南吉島
セブンイレブン

南吉島集会所

三島食品株式会社

2

吉島通り沿いの壁面

5-3

トナミ運輸株式会社吉島出張所 敷地内コンテナ
※会期中公開制作: 4/14以降

「ゴミがアートになる!
超高品質なホコリ」展

P 自転車

旧中工場

総合案内

広島市環境局中工場



「わたしの庭とみんなの庭」展 作品リスト

会期：2007年4月1日(日) - 4月22日(日)

会場：広島市中区吉島学区・吉島東学区 開場時間：10:00-17:00・入場無料

一部会場では入場日時に制限があります。また、一部の作品は会期中の公開制作となります。詳しくは総合案内でお尋ねください。

- | | | | | | | | | |
|-----|---|--|------|--|---|----|---|---|
| 1-1 |  | 淀川テクニック
Yodogawa Technique
《花輪》
Hanawa
▶ 総合案内前 ▶ キッズタウン前
▶ 広島市吉島公民館入口
▶ 旧日本銀行広島支店前 (地図外) | 8 |  | 吉田樹人
Yoshida Shigetō
《スベリダイ》
a slide
▶ 広島市吉島東集会所 1F | 18 |  | 泉山朗士
Izumiya Rodo
《吉島の話》
yoshijima stories
▶ 広島市吉島公民館 2F 通路
日によって、カフェ庭園 Marco に
展示を移動する場合があります。 |
| 1-2 |  | 淀川テクニック
Yodogawa Technique
《葦》
Reed
▶ 「カフェ庭園 Marco」(広島市吉島公民館) | 9 |  | 大田祐子
Ota Yūko
《吉島天使とのぼら箱》
Good fortune island angel
and Rose box
▶ 広島市吉島東集会所階段 | 19 |  | ガンベロトンダ
GAMBEROTONDA
《カフェ庭園 Marco》
Il Giardino di Marco
▶ 広島市吉島公民館 2F テラス |
| 2 |  | 沖中志帆
Okinaka Shiho
《百花繚乱》
Bloom All Over
▶ 三島食品株式会社壁面 | 10 |  | 高橋佳江
Takahashi Yoshie
《present プレゼント, 2007》
present. 2007
▶ 広島市吉島東小学校校庭温室
4/1, 7, 8, 14, 15, 21, 22のみご観覧
いただけます。 | 20 |  | 狩野哲郎
Kano Tetsuro
《Studying about something》
Studying about something
カフェ庭園 Marco (広島市吉島公民館) に
て、エディション作品の販売を予
定しています。 |
| 3-1 |  | 北川貴好
Kitagawa Takayoshi
《吉島庭園プロジェクト》
Yoshijima Garden Project
▶ 南道路建設予定地 | 11 |  | 矢田将樹
Yada Masaki
《フラットガーデン》
Flat Garden
▶ 吉島病院ロータリー植込み
▶ 「カフェ庭園 Marco」(広島市吉島公民館) | 21 |  | しばたゆり
Shibata Yuri
《マテリアル・カラーズNo.47さくら》
MATERIAL COLORS No.47
Cherry Blossoms
▶ 「カフェ庭園 Marco」(広島市吉島公民館)
会期中公開制作 |
| 3-2 |  | 北川貴好
Kitagawa Takayoshi
《キッズタウン改設計画 六つの斜面の空き地》
Kidstown Project- Six Hilllocks
▶ キッズタウン
会期中公開制作。広島市吉島公民
館にてプランを展示します。 | 12 |  | 山口景子
Yamaguchi Keiko
《Shall we dance!!》
Shall we dance!!
▶ 広島市吉島福祉センター・ロビー | 22 |  | 藤江竜太郎
Fujie Ryutaro
《Blue Bird Cafe》
Blue Bird Cafe
▶ 「カフェ庭園 Marco」(広島市吉島公民館) |
| 4-1 |  | 浅井裕介
Asai Yusuke
《Rope Drawing》
Rope Drawing
▶ 広島南道路建設予定地
展示期間: 4/1-4/16 頃 (含公開制作)
▶ ちびっこ広場 (含公開制作) | 13 |  | 今井みはる
Imai Miharū
《眺める食事》
The meal to view
▶ 広島市吉島福祉センター・ロビー | 23 |  | 鰐澤達夫
Ebisawa Tatsuo
《ロレンツォ・デ・メディチ
-メディチ・プロジェクト-》
Laurent de Magnifique
▶ 広島市吉島公民館屋上
展示日時: 不定期です。ご了承ください。 |
| 4-2 |  | 浅井裕介
Asai Yusuke
《地面に絵》
live Drawing
▶ ちびっこ広場
会期中公開制作を予定しています。
(写真は制作前のちびっこ広場です) | 14-1 |  | 丸山純子
Maruyama Junko
《春だよ!》
It's spring!
▶ 広島市吉島福祉センター・ロビー
4/7, 8 開催のワークショップで制作
した作品展示となります。 | A |  | SUIKO
SUIKO
旧中工場アートプロジェクト宣伝
カー。会期中、市内を周遊予定。 |
| 5-1 |  | SUIKO
SUIKO
▶ ちびっこ広場倉庫 | 14-2 |  | 丸山純子
Maruyama Junko
《丸山花店 ~吉島営業所~》
Maruyama Florist,
Yoshijima Branch
▶ 「カフェ庭園 Marco」(広島市吉島公民館) | B |  | 西野達
Nishino Tatsu
《ボランティアさんTシャツ》
Volunteer-san T Shirt
特別友情参加作家 |
| 5-2 |  | SUIKO, EMAR, TENGA & MOTEL
SUIKO, EMAR, TENGA & MOTEL
▶ 吉島通りと国道2号線交差点の
ビル壁面
会期中公開制作: 4/3-4/10
(写真は制作前の壁面です) | 15-1 |  | 福田恵
Fukuda Megumi
《世界の終わり》
the end of the world
▶ 広島市吉島公民館敷地
▶ 広島市吉島公民館 2F ロビー側テ
ラス | C |  | 上田博文 + 竹田直樹
Ueda Hirofumi + Takeda Naoki
《ヒロシマのために》
HIROSHIMA
植樹祭: 4/22 (16:00)、ちびっこ
広場 (写真左) にて、被爆二世キ
ョウクトウの木を植えます。 |
| 5-3 |  | SUIKO
SUIKO
▶ トナミ運輸株式会社吉島出張所
コンテナ
会期中公開制作: 4/14-4/18
(写真は制作前のコンテナです) | 15-2 |  | 福田恵
Fukuda Megumi
《永遠の庭、桜》
eternal garden, sakura
▶ 広島市吉島公民館敷地内桜の木
(桜が散った後の作品展示となり
ます。) | | | |
| 6 |  | 丸橋光生
Maruhashi Mitsuo
《ビッグ・パンツ・リズム》
big underpants rhythm
▶ 泉宮住宅敷地 ▶ ちびっこ広場
▶ カフェ庭園 Marco (広島市吉島公民館)
▶ 広島市吉島児童館フェンス | 16 |  | Nadegata Instant Party
Nadegata Instant Party
《ブギウギインストール デート》
Boogie-Woogie Install Date
▶ 広島市吉島公民館 1F
デートコース体験希望者は、カフェ
にてお申し出ください。 | | | |
| 7 |  | 板倉優子
Itakura Yūko
《ハミングフラワー》
humming flower
▶ 陽だまりギャラリー駐車場 | 17 |  | 福永敦
Fukunaga Atsushi
《ベルリン広告》
Berlin Advertisement
▶ 広島市吉島公民館 2F ロビーの窓 | | | |

■凡例: 各作品の欄は、左から、作品番号、作品写真 (またはプラン図)、作家名、作家名 (欧文表記)、作品名、作品名 (欧文表記)、展示会場、開場制限等備考の順に示しています。

旧中工場アートプロジェクト HIROSHIMA ART PROJECT - turning waste incineration plant into art center

- 「わたしの庭とみんなの庭」展
- 主催: 旧中工場アートプロジェクト実行委員会
 - 共催: 広島市立大学芸術学部 現代表現領域、広島市吉島公民館 (財) 広島市ひと・まちネットワーク
 - 助成: Asahiアサヒビール芸術文化財団、(財) エネルギア文化・スポーツ財団
 - 協力: アートサポーターズ@広島
 - 協賛: 株式会社きなり
- WEB: www.cat-lab.jp <http://wiki.livedoor.jp/knap>